



Človek pre človeka, n.o., Jarková 77, 080 01 Prešov

VÝROČNÁ SPRÁVA

2017

Matka Tereza:

"Nech ktokoľvek, koho prijmete, od vás odchádza lepší a šťastnejší. Buďte živým výrazom Božej dobroty: svojou tvárou, nežnosťou v očiach, láskou vo svojom úsmeve, priazňou vo vašom pozdrave."

Jej slová sú nasledovania hodné, pretože tak činila a obetovala množstvo energie, s obrovským elánom, ktorý sa skrýval v drobnom no duchom veľkom tele. Predurčila svoj život pomoci blížnym. Pridala si k rehoľným sľubom (chudoba, čistota, poslušnosť) ešte štvrtý sľub: poskytovať horlivú a dobrovoľnú službu tým najchudobnejším z chudobných. Jej slová sme si vzali k srdcu a naša nezisková organizácia Človek pre človeka sa snaží vyplniť miesta pomoci našim spoluobčanom, ktoré sú prázdne. Empatia – schopnosť vcítiť sa do vnútorného citového a zážitkového sveta iných ľudí jej nebola cudzia. Empatia veľmi súvisí so schopnosťou počúvať – a tá je v našich časoch šafránom. Je to veľmi cenná vlastnosť, ktorej nositeľmi sú aj naši členovia.

„Dve veci sú potrebné k našej práci – neúnavná vytrvalosť a ochota znova odhodiť niečo, do čoho sme vložili veľa času a práce.“ Einstein

Pri našej práci je práve neúnavná vytrvalosť veľmi dôležitá. Stretávame sa s poklesom príjmov, dobrovoľníci prichádzajú a odchádzajú... Stretávame sa s rôznymi prekážkami. Napriek tomu, ak dokážeme vytrvať v tom, čo sme si predsavzali pri vzniku našej organizácie, sme schopní pokračovať ďalej...a stále sa to oplatí. Klesli nám príjmy, zvýšila sa materiálna pomoc, odišli animátori za štúdiom, prišli ďalší až zo vzdialeného Trenčína. Niekedy musíme vedieť aj stratiť, aby sme mohli získať.

„Ak chceme odrazu pomáhať mnohým, tak mnohých stratíme. Vždy chcem pomôcť jednému človeku.“ Matka Tereza

Aj nás táto myšlienka oslovuje a sprevádza pri našej práci. Dlhodobu pracujeme s jednotlivými rodinami a je pre nás šťastím, keď po niekoľkých rokoch vidíme, ako sa deti z týchto rodín zaradia do bežného života. Nie vždy môžeme pomôcť každému, kto prosí o pomoc; naše možnosti sú obmedzené. Uprednostňujeme rodiny v blízkom okolí – kde si môžeme overiť sociálne pomery a tak zistiť efektívnosť pomoci. Často medzi nami, dobrovoľníkmi a rodinami, ktorým pomáhame vznikajú aj priateľstvá a deti, ktoré vyrastali v týchto rodinách sú ochotné pomáhať iným.

Organizačná štruktúra

V roku 2017 naša organizácia pracovala bez zmien. Orgány neziskovej organizácie sú takéto:

Správna rada:

- **Marta Fialková**
nar. 06.01.1949, Urbánkova 7, Prešov
v súčasnosti poberateľka dôchodku, dlhoročný zamestnanec Prešovskej univerzity v Prešove;
v neziskovej organizácii sa angažuje od jej založenia ako dobrovoľník, neskôr ako revízor a od decembra 2007 ako člen správnej rady
- **Bc. Slávka Kolesárová**
nar. 18.01.1971, Volgogradská ul., Prešov
zamestnaná ako administratívna pracovníčka;
absolventka Prešovskej univerzity v odbore animácia voľného času;
dlhodobo pôsobí ako dobrovoľník v neziskovej organizácii
- **Bc. Miroslava Procházková**
nar. 14.02.1984, Pavlovičovo nám. 12, Prešov
absolventka Prešovskej univerzity v odbore animácia voľného času;
v neziskovej organizácii sa angažuje dlhodobo a jej invencia je nenahraditeľná pri mnohých aktivitách
- **JUDr. Mgr. Katarína Olejníková**
nar. 25.11.1955, Bajkalská 1, Prešov
vykonáva právnické povolanie;
absolventka Právnickej fakulty a Teologického inštitútu UK v Bratislave;
v neziskovej organizácii sa angažuje od jej založenia ako dobrovoľník, od decembra 2007 ako člen správnej rady
- **Bc. Alena Tulejová** (rod. Rokytová)
nar. 13.04.1987, Marka Čulena 12, Prešov
absolventka Fakulty zdravotníctva v Prešove, odbor záchranárstvo;
v neziskovej organizácii sa angažuje od januára 2007 ako dobrovoľník, ako člen správnej rady od decembra 2007
- **Bc. Ján Tuleja**
nar. 14.05.1984, Marka Čulena 12, Prešov
absolvent Fakulty zdravotníctva v Prešove, odbor záchranárstvo;
v neziskovej organizácii sa angažuje od januára 2007 ako dobrovoľník, ako člen správnej rady od decembra 2007

Revízor:

- **Ing. Tatiana Baníková**

nar. 02.02.1988, Magurská 23, Prešov

absolventka TU v Košiciach, fakulty finančnictva a bankovníctva;

v neziskovej organizácii sa angažuje od januára 2007 ako dobrovoľník,

od decembra 2007 ako revízor

Riaditeľ:

- **Terézia Baníková**

nar. 03.10.1960, Wolkerova 23, Prešov

absolvované pedagogické vzdelanie;

je zakladateľom neziskovej organizácie

Všetci členovia orgánov spoločnosti vykonávajú činnosť ako dobrovoľníci.

Hospodárenie

Príjmy 2017	5 773,00 €	Výdavky 2017	6 074,00 €
Index 16/17	1,16	Index 2017	0,92
Príjmy 2016	4 956,00 €	Výdavky 2016	6 633,00 €
Index 15/16	0,57	Index 15/16	0,85
Príjmy 2015	8 690,00 €	Výdavky 2015	7 797,00 €
Index 14/15	1,29	Index 14/15	1,09
Príjmy 2014	6 724,67 €	Výdavky 2014	7 142,91 €
Index 13/14	0,89	Index 13/14	0,89
Príjmy 2013	7 590,93 €	Výdavky 2013	7 937,19 €
Index 12/13	0,97	Index 12/13	1,02
Príjmy 2012	7 853,01 €	Výdavky 2012	7 726,24 €
Index 11/12	0,72	Index 11/12	0,65
Príjmy 2011	10 845,46 €	Výdavky 2011	11 872,77 €
Index 10/11	0,95	Index 10,11	1,01
Príjmy 2010	11 395,37 €	Výdavky 2010	11 729,08 €
Index 09/10	1,19	Index 09/10	1,09
Príjmy 2009	9 557,15 €	Výdavky 2009	10 753,10 €
Index 08/09	0,92	Index 08/09	1,51
Príjmy 2008	10 362,48 €	Výdavky 2008	7 080,73 €
Index 07/08	1,25	Index 07/08	1,15
Príjmy 2007	8 298,25 €	Výdavky 2007	6 183,00 €
Index 06/07	2,29	Index 06/07	2,25
Príjmy 2006	3 615,58 €	Výdavky 2006	2 741,05 €

Uvedené porovnanie hospodárenia za uplynulé obdobia ukazuje, že príjmy sa nám v roku 2017, v porovnaní s minulým rokom o niečo zvýšili. Aj napriek tomu, sme museli pristúpiť k redukcii určitých finančných výpomocí.

Príspevky z podielu zaplatenej dane (2%) predstavovali čiastku 2 023,00 €. Sponzorské dary a príspevky boli poskytnuté v čiastke 3 700,00 €.

Vďaka materiálnej pomoci, ktorú sme dostávali od súkromných osôb alebo organizácií sme mohli rodiny, ktoré požiadali o takúto pomoc, podporiť.

S veľkou vďakou a úctou spomíname na firmy a súkromné osoby, ktoré v skrytosti opakovane, konkrétnou pomocou zabezpečujú krásne Vianoce pre deti z týchto rodín, denne zabezpečujú základnú potravinovú pomoc a sú otvorení v konkrétnych požiadavkách pomôcť.

Aktivity

„Nikto nedáva viac ako ten, čo dáva nádej. “

Lev Nikolajevič Tolstoj

Často sme sa presvedčili o tom, že sú ľudia, ktorí radi dávajú nádej. Medzi nich patria majitelia prešovskej firmy Krotuchem, ktorí každodenne pomáhajú rodinám svojimi výrobkami, či stravnými lístkami, Súkromná školská jedáleň n.o. na Volgogradskej ulici – poskytuje obedy pre deti, ktoré si nemôžu dovoliť zakúpiť stravné lístky. S darčekom k Vianociam sa každoročne hlásia bratislavské firmy Adient, s.r.o. a Johnson Controls, s.r.o. ale aj rodiny z farnosti Krista Kráľa v Prešove, ktoré pripravili darčeky pre niekoľko rodín. Uvediem aspoň niektoré reakcie:

„...ďakujeme, že sa na nás nezabudlo ani tieto Vianoce... darčeky boli skvelé, veľmi praktické, my by sme si ich nemohli dovoliť kúpiť...“ (Veronika, Jakub, Matej)

„...sama vychovávam 5 detí a nie je to ľahké - ani fyzicky, ani finančne. Chcem poďakovať za každú pomoc pre našu rodinu. Za letný tábor, v ktorom bol Jakub prvýkrát a cítil sa sám sebou, aj keď nikdy predtým nebol bezo mňa nikde. Tak veľmi po tom túžil, ale zdravotné dôvody mu to neumožňovali. Ďakujeme za potraviny pred Vianocami, ďakujeme spolu s Jakubom za lieky, ktoré veľmi potrebuje a ja mu ich nemám začo kúpiť...ĎAKUJEME !“ (mama Luba)

„Drahí darcovia ...veľmi srdečne vám ďakujeme za všetky dary, ktoré sme od vás dostali. Deti sa veľmi potešili. Povedali, že také bohaté Vianoce sme ešte doma nemali. Každé dieťa si našlo to svoje. Ďakujeme za uteráky, ruksačik, autíčko, lego, kozmetiku, oblečenie, poukážku a všetko ostatné. Nečakali sme to... Nech vám to náš dobrý Boh bohato odmení.... Verím, že sa raz všetci stretne v nebi. Tam bude naša radosť úplná! S láskou a vďačnosťou rodina so siedmimi deťmi“

„...nikdy som si nepomyslela, že budem niekedy prosiť o pomoc...môj syn ale musí podstúpiť liečbu v Tatrách a pre mňa je to finančne náročné. Hľadala som pomoc a našla som ju v n.o. Človek pre človeka a teraz viem, že anjeli existujú...nech Vás Boh žehná.“ (Monika a Jozef)

Aj tento rok každý deň v popoludňajších hodinách bolo k dispozícii denné centrum pre deti na Jarkovej 77. Podľa potreby tu poskytujeme aj poradenstvo pre rodičov detí zo sociálne odkázaných rodín.

Najočakávanejšou aktivitou každoročne je letný tábor. Veľká vďaka za jeho realizáciu patrí otcovi Jurajovi a tímu dobrovoľníkov z Trenčína.

Tábor Slovenský raj

Toto roku sme v čase od 6. do 11. augusta zamierili do Slovenského raja. Navštívili sme Dedinky – Mlynky, kde sme strávili podstatnú časť programu, ale aj Ochtinskú aragonitovú jaskyňu, zážitkom bol aj výlet do Betliara, či Čierneho Baloga, a keďže bolo veľmi teplo, veľmi dobre nám padla nanuková párty. Hlbokým zážitkom pre nás bolo stretnutie s otcom biskupom Stolárikom na biskupskom úrade v Rožňave. Veľké srdce, veľké prijatie. Počas pobytu v tábore sa striedali chvíle radosti, napätia, športového či vedomostného súťaženia, ale aj chvíle stíšenia sa, zamyslenia sa nad sebou... duchovnou oporou nám bol opäť náš duchovný otec Juraj. Celkovú atmosféru nášho pobytu v tábore vystihujú slová nasledujúcej piesne:

*„Spoločne máme veľkú moc, za nami stojí mocný Boh.
Stačí mať srdce ochotné, On spraví všetko ostané...
Zanesme svetlo všade tam, kde ľudské dlane mieria k nám,
nech nás už nič nezastaví... niekde tam v diaľke sú srdcia prázdne...“*

Keď sa ako riaditeľka tejto neziskovky obzerám za minulým rokom naplňa ma dobrý pocit z vykonanej práce. To všetko sa nám podarilo len vďaka ľuďom s otvoreným srdcom, ktorých spôsob pomoci nás častokrát privádza do úžasu. Všetkým patrí moje veľké

Ď A K U J E M !

Terézia Baníková, riaditeľka

ZÁKLADNÉ ÚDAJE O ORGANIZÁCI

Názov: Človek pre človeka

Právna forma: nezisková organizácia

Sídlo: Jarková 77, 080 01 Prešov

Zakladateľ: Terézia Baníková, Wolkerova 23,
080 01 Prešov

Vznik: 21.12.2005

Registrácia: pod č. OVVS -101/2004-N.O.

IČO: 37 886 681

Bankové spojenie: 10006-94311060/4900

www stránka: <http://www.clovekprecloveka.sk/>

Email: clovekprecloveka15@gmail.com

ORGÁNY NEZISKOVEJ ORGANIZÁCIE

Riaditeľ:

Terézia Baníková

Správna rada:

- Marta Fialková
- Bc. Slávka Kolesárová
- JUDr. Katarína Olejníková
- Bc. Miroslava Procházková
- Bc. Alena Tulejová
- Bc. Ján Tuleja

Revízor:

Ing. Tatiana Baníková

Kontakt:

Baníková Terézia, +421 918 402128

banikova@gmail.com;

Ján Tuleja, +421 908 253526

jan.tuleja@centrum.sk;

Správa o hospodárení za rok 2017 za neziskovú organizáciu Človek pre človeka

Počiatočný stav k 01.01.2017

Pokladňa	88,34
Bežný účet	1320,33
Konečný stav spolu	1408,67

Príjmy za rok 2017

Z darov a príspevkov	3750,00
Z prís. z podielu zapl. dane (2%)	2023,00
Z organizovania akcií	0,00
Príjmy celkom	5773,00

Výdavky za rok 2017

Služby	496,00
Náklady spojené s dobrovoľníckou činnosťou	4748,00
Ostatné	830,00
Výdavky spolu	6074,00

Konečný stav k 31.12.2017

Pokladňa	89,16
Bežný účet	938,28
Konečný stav spolu	1027,44

Za rok 2017 by sme radi poďakovali za finančnú, materiálnu pomoc a dobrovoľnícku prácu:

Sponzori:

- Adient Slovakia, s.r.o. Bratislava
- ART-GALLERY – PhDr. Ľuboš Olejník, PhD.
- Cukrárenská výroba – p. Benková
- Dopravný podnik mesta Prešov, a.s.
- Gabatex – Dr. Gabriela Blichová
- Glunz & Jensen, s.r.o.
- Johnson Controls International spol. s r.o., Bratislava
- Krotuchem, s.r.o., Bagetéria Prešov
- LOOK Očná Optika – Mgr. Andrej Slaninka
- Matrachello, Prešov – Dušan Blicha
- Milk-Agro, s r.o. Prešov
- NATEK Slovakia, s.r.o., Košice
- Súkromná školská jedáleň, n.o., Volgogradská 3, Prešov
- Súkromné konzervatórium Dezidera Kardoša, Prešov
- T-Systems Slovakia s.r.o. Košice – Maroš ĎURAŠ
- Základná škola Šrobárova, Prešov
- p. Ľubica Balážová
- p. Alžbeta Benčeková
- Ing. Gabriela Bindasová
- p. Peter Fotta
- p. Martina Hrivňáková, Michalovce

Dobrovoľníci:

- Anna Cichá
- Eva Dupejová
- Janka Ficová
- Marta Fottová
- Klaudia Furková

- Matej Hricko
- Jakub Ježík
- Lukáš Kucharík
- Dominika Kužmová
- Rozália Majerčájková
- Michal Masliš
- Adam Moravčík
- Ondrej Moravčík
- ThLic. Martina Poláková, PhD.
- ThDr. Juraj Sedláček, PhD.
- Martin Sedláček
- Mária Tulejová
- Mima Turčinová
- Patrik Zreľák

Ďakujeme!